AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

UN CENTRO GLOBAL PA SOLUCIONNAN BERDE:

ARUBA POR TUMA LIDERAZGO DEN REMEDIACION DI TERENO



2

E POTENCIAL DI INVESTIGACION Y DESAROYO COMO UN PILAR ECONOMICO

3

UN BARERA PA PROGRESO?

RELIGION Y POLITICA NA ARUBA

4

UN COKE Y UN 'FRENCH FRIES' PA 12 FLORIN

6

AUMENTO DI AVIATION TAX NA HULANDA TA SUBI PRIJS DI PASASHI PA ARUBA Y CARIBE

10

Un centro global pa solucionnan berde:

Aruba por tuma liderazgo den remediacion di tereno



E tereno di refineria bieu, ta presenta tanto un reto ambiental significante como un oportunidad pa posiciona e isla como un lider den remediacion di tereno. Por medio di educacion y investigacion, Aruba por establece un centro global pa tecnologianan di restauracion ambiental, atrayendo experticio, inversion y partnershipnan mientras cu ta fomenta talento local.

Remediacion di tereno ta encera restauracion di areanan contamina na un estado saludabel, hopi biaha rekeriendo tecnologia y tecnicanan innovativo. E sitio di refineria di Aruba ta provee un laboratorio di mundo real pa test y desaroya e metodonan aki. Door di asocia cu universidadnan internacional, organisacionnan ambiental y companianan priva, Aruba por crea un centro di investigacion cu ta sirbi tanto propositonan academico como practico. E centro aki por enfoca riba desaroya metodonan sostenibel pa control di polucion, descontaminacion di suelo y restauracion di ecosistema.

Oportunidadnan educativo tambe lo florece. Door di colabora cu institutonan local manera Universidad di Aruba, e centro por ofrece cursonan specialisa, pasantia y programanan di investigacion den ciencia y ingenieria ambiental. E programanan aki por prepara studiantenan Arubano pa bira experto den un industria global creciente, brindando trabounan bon paga y "future-proof." Ademas, hospeda investigado y studiantenan internacional por aumenta e visibilidad di Aruba como un isla impulsa pa innovacion.

Beneficionan economico ta un otro motibo convincente pa inverti den e idea aki. E tecnologianan y experticio desaroya por wordo comercialisa na otro regionnan cu ta enfrenta retonan similar, creando oportunidadnan di exportacion pa Aruba. Ademas, e presencia di un centro di investigacion por atrae financiamento internacional di subvencionnan ambiental y organisacionnan cu ta ansioso pa sostene proyectonan sostenibel.

Pa haci e vision aki un realidad, Aruba mester inverti prome den e infrastructura necesario, incluyendo laboratorionan, facilidadnan di investigacion y centronan di entrenamento. Sigura partnershipnan cu institutonan global y probecha e ubicacion geografico di Aruba como un brug entre continentenan tambe lo ta crucial.
Ademas, un compromiso fuerte di tanto gobierno como sector priva pa priorisa sostenibilidad ambiental lo yuda impulsa e proyecto dilanti.

E retonan no ta insignificante. E tamaño chikito di Aruba y recursonan limita ta significa cu e iniciativa aki lo rekeri planificacion cuidadoso y inversion inicial significante. Sinembargo, e beneficionan a largo plaso di establece un niche den remediacion di tereno por surpasa e costonan, posicionando Aruba como un lider den sostenibilidad mientras cu ta atende e legado ambiental di su refineria.

Aruba tin e potencial pa transforma su sitio di refineria den un oportunidad pa educacion, investigacion y innovacion. Door di asumi e reto, e isla no solamente por restaura su medio ambiente, pero tambe sigura un futuro sostenibel y prospero.

E potencial di investigacion y desaroyo como un pilar economico

E economia di Aruba a depende pa hopi tempo riba turismo, pero diversifica su base economico a bira crucial pa crecemento sostenibel. Un caminda prometedor t'e desaroyo di investigacion y desaroyo (R&D) como un sector strategico. Globalmente, innovacion ta impulsa resiliencia economico y Aruba tin oportunidadnan unico pa probecha su potencial den e tereno aki.

R&D ta encera e creacion di producto-, servicio- y procesonan nobo a traves di innovacion sistematico.

Mientras cu tradicionalmente e ta asocia cu nacionnan industrial grandi, economia chikito manera Aruba por crea mercadonan specialisa. Por ehempel, e ubicacion geografico y clima di Aruba ta haci'e un laboratorio ideal pa proyectonan di energia renobabel, practicanan di turismo sostenibel y investigacion di biologia marino. Door di posiciona su mes como un centro p'e terenonan aki, Aruba por atrae institutonan di investigacion internacional, partnershipnan y financiamento.

Un area di oportunidad ta energia renobabel. E meta ambicioso di Aruba pa logra 100% energia renobabel pa 2050 por sirbi como un magneet pa inversionnan global den R&D. Desaroya y test tecnologia di energia solar, di biento y di lama riba e isla no solamente por provee solucionnan di energia sostenibel, pero tambe posiciona Aruba como un modelo pa otro nacionnan insular chikito cu ta enfrenta retonan similar di energia.

Otro sector prometedor ta turismo sostenibel. Como un di e destinacionnan turistico principal di mundo, Aruba por bira un pionero den practicanan di turismo berde. Door di asocia cu universidad y organisacionnan di investigacion, e isla por desaroya solucionnan innovativo pa maneho di desperdicio, conservacion di awa y hospitalidad ecologico, convertiendo esakinan den conocemento y tecnologianan exportabel.



Pa R&D prospera, Aruba mester inverti den e infrastructura y capital humano necesario. Esaki ta inclui establece centronan di investigacion, crea incentivonan fiscal pa companianan impulsa pa innovacion y fomenta un cultura di creatividad den institutonan educativo local. Colaboracion entre gobierno, sector priva y academia lo ta critico den construi e ecosistema aki.

Ademas, Aruba por probecha su ubicacion strategico como un brug entre Latino America, Europa y Norte America. E bentaha geografico aki por atrae companianan internacional buscando un base den e region pa test y escala nan innovacionnan.

E retonan ta real—e recursonan limita di Aruba y su poblacion chikito ta significa cu inversionnan den R&D mester ta cuidadosamente dirigi. Sinembargo, door di enfoca riba sectornan unda e tin un bentaha natural, Aruba por posiciona su mes como un hungado global den nichonan di investigacion, impulsando crecemento economico mientras cu ta sigura un futuro mas diversifica y sostenibel.

Desaroya R&D como un pilar economico ta ofrece Aruba un oportunidad pa reduci su dependencia riba turismo mientras cu ta construi un economia cu ta mira padilanti basa riba conocemento y innovacion.

Un barera pa progreso?

Religion y politica na Aruba

RELIGION a hunga un rol significante den forma e identidad cultural y social di Aruba, ofreciendo guia moral y fomentando unidad. Sinembargo, ora religion ta wordo uza como un herment politico, e ta core risico di bira un barera p'e desaroyo economico y politico di e isla. E mescla aki di fe y gobernacion ta lanta preguntanan importante tocante e balansa entre tradicion y progreso.

Na Aruba, mescos cu na hopi otro luga, figuranan politico por inclina riba autoridad religioso pa fortalece nan influencia y consolida sosten. Mientras cu esaki por resona cu un porcion di e poblacion, e por tambe sofoca debate habri y descurasha pensamento critico. Ora bosnan disidente ta wordo silencia bou di e pretexto di proteha balornan religioso, e principionan democratico di libertad di expresion y innovacion ta wordo mina, lagando poco espacio pa tuma decision basa riba evidencia.

Un di e consecuencianan mas preocupante di fusiona religion cu politica di estado ta su impacto riba innovacion y desaroyo. Politica influencia pa interpretacionnan rigido di fe por rechasa solucionnan moderno na fabor di practicanan tradicional. Por ehempel, e desaroyo di tecnologia di energia renobabel of modernisa politicanan di salud publico por enfrenta resistencia si e iniciativanan aki ta wordo percibi como den conflicto cu normanan religioso of cultural. Tal resistencia por limita e capacidad di Aruba pa keda competitivo den un economia global cu ta evoluciona



rapidamente.

Economicamente, uza religion como un herment pa control politico tambe por stroba crecemento. Politica forma pa ideologianan religioso conservador por priorisa conformidad riba progreso, descurasha inversionistanan stranhero cu ta balora stabilidad y innovacion. Ademas, restriccionnan riba igualdad di genero of derechonan di minoria, hopi biaha liga na conservadurismo religioso, por limita e capacidad di Aruba pa uza su forsa laboral completamente y brasa inclusion social.

E dinamica aki ta presenta preguntanan critico pa Aruba: Con e isla por respeta su tradicionnan religioso profundamente ancra mientras cu ta fomenta un ambiente cu ta encurasha progreso y inclusion? Na ki punto e uzo di religion den politica ta crusa e liña di guia pa obstruccion? Un separacion cla entre religion y estado por ofrece e miho caminda padilanti, sigurando cu politicanan ta refleha e perspectiva y necesidadnan diverso di tur Arubano.

Pa Aruba prospera economicamente y socialmente, e mester nabega e balansa delicado entre honra su herencia cultural y religioso y brasa modernidad. Ora religion ta wordo uza como un arma politico, e ta core risico di ralentisa progreso y dividi comunidadnan. Un compromiso na inclusion, innovacion y dialogo habri por sigura un futuro mas briyante y prospero pa tur hende.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **29 november 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **Weststraat 2, Lok 8.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Un coke y un 'french fries' pa 12 florin

DEN oranan di anochi, sinta na cas sperando momento pa subi cama, tin un grupo grandi di ciudadanonan, entre nan hopi adulto mayor sinta stoma bashi y sin mucho variacion den cashi of frigidair pa atende cu e stoma bashi aki.

Riba dje mayoria ta den un situacion caminda cu fin di luna acercando, ya no tin mucho placa den cartera pa busca algo di come y tin cu inventa algo pa no subi cama cu stoma bashi.
Cu solamente 13 florin den cartera, e pareha a dicidi c'un french fries cu saus di pinda, lo por yuda alivia e zonidonan straño c'un stoma bashi normalmente ta yora cu ne.

Alivia cu nan lo por a come algo, e pareha a dicidi di bay na un truck di pan na Pos Chikito y caminda a pidi un batata cu saus di pinda y un boter di coke di 20 ons, contento sperando cu porfin nan por come algo, cu no ta gran cos pero e ta "algo."

Ora di paga a pidi pa pone hopi saus di pinda pero ora cu a pidi e cuenta, e pareha por a cay patras cu e cuenta total aki ta di 12 florin, loke mesora a percura pa un reaccion: "ta cuanto pa e french fries?"

"Ocho florin señor" loke a percura pa otro shock emocional, esta cu e coca cola ta costa 4 florin, algo increibel, algo inexpera y a c'un boter di coke den cualkier tienda of supermercado, ta costa entre 1.80 of 1.95 pero e cobransa aki di 4 florin, ta mustra simplemente riba un abuso di marca mayor.



Mustando e trahado di e truck e sorpresa grandi, e señora no a cambia su expresion y a duna e impresion cu e prijs aki ta uno normal y cu clientenan cu no kier paga e suma aki pa un producto "local" tin cu bay cas y baha e cuminda cu awa di cranchi.

Ta mas cu claro cu e cobransa aki ta un abuso di marca mayor pero ta un di e tanti-simo retonan financiero cu esunnan di poco recurso ta topa den nan bida diario. Tin luga cu ta bende pastechi 3.25, otro ta cobra 3.50 y hasta tin luganan cu ta bende pastechi y sandwich mainta na esunnan cu tin mester di come algo prome cu nan bay traha, cobrando un suma di 5 florin pa un pastechi.
Un sandwich di ham & egg &cheese, ta costa un caminda 7,50, na otro truck esaki ta costa 9.50 y tin caminda cu e ta costa e bunita suma di 10 florin y asina por sigui menciona cant-idad di abuso cu ta tuma luga cu abuso di prijs, ya cu no por mira esaki di otro forma.

E pareha a dicidi di nenga di cumpra e coke pa 4 florin y a bay cas y come nan french fries c'un glas di awa pa baha esaki ya cu no tin otro solucion.

Partidonan grandi y chikito buscando sosten

FALTANDO ocho dia pa pueblo bay vota otro siman dia 6 di December, por sigui tuma nota di mesun desaroyo den henter e campaña electoral di e 11 partidonan cu ta buscando suficiente sosten di votadonan pa haya representante den Parlamento.

En realidad despues di un fin di siman cu hopi actividad, mester remarca cu poco a cambia ya cu e dos partidonan grandi, ta sigui domina e scenario politico a base di confiansa di nan sostenedonan leal cu nan tin.

Ambos partido ta conta cu hendenan leal na nan organisacion pero ta bisto tambe cu e desgaste cu partido a conoce di tabata ocho casi ocho aña den gobernacion, a brinda oportunidad no solamente na AVP pero tambe na e otro 9 partidonan politico.

Sinembargo aki tin cu menciona cu e grupo di chikitinnan aki, den cierto forma a wordo mas perhudica cu caida di Gabinete Wever Croes II loke a pone cu nan tabatin solamente tres luna na luga di 10 luna cual tabata programa pa siguiente proceso electoral na 2025.

Entre otro por scucha algun lider politico argumentando cu e dos partidonan grandi tin e poder financiero pa hiba un miho campaña pero realidad politico di e situacion aki ta cu tanto AVP como MEP ta organisacionnan cu ta trahando cu mas anticipacion pa un proceso electoral.

Loke ta e problema mas grandi di e partidonan chikito, tabata e hecho cu fuera cu nan no tabatin mucho tempo pa prepara nan mes miho, e proceso electoral riba den un periodo di luna, a bin pone cu nan no por a organisa nan mes den un forma mas adecuado, caminda practicamente tur 11 partidonan chikito, no a logra di presenta un lista di candidatonan adecuado caminda por a mira seriedad di e organisacionnan aki.

Algun di e chikitinnan aki, a inicia cu "hoopgevend" manera e expresion Hulandes ta mustra pero den siman cu a pasa, por na mira un "shift" den henter e proceso aki caminda e entusiasmo inicial, a desvanece y a bira menos cerca e organisacionnan aki.

Partido PPA cu Otmar Oduber na cabes, a bin ta hibando un campaña hopi agresivo, caminda el a demostra hopi determinacion pa trece cambionan den e proximo gobierno, hasta riba asuntonan cu su persona mes a forma parti di esakinan den su periodo como Minister den Gabinete Wever Croes I.

Ta bin acerca cu dialuna ultimo Corte den Prome Instancia a cuminsa trata e caso Flamingo caminda Otmar Oduber ta sospechoso principal y Ministerio Publico a pidi un castigo di 3 aña di prizon pa e lider di PPA.

Otmar a tene un conferencia di prensa pa duna su pensamento riba henter e proceso pero na mes momento a base di su experencia, e lider di e partido Oranje a trata di bolter e situacion politico mas cu por na su bentaha, cu hopi atencion pa loke el a yama un vision nobo pero cuy su experencia den gobernacion na Aruba, practicamente por considera e vision aki algo cu e mester a ehecuta den su carera den pasado.

Vuelonan entre Aruba, Boneiro y Corsou lo bira mas barata cu tarifa nobo

UN di e miho maneranan di explora Caribe ta bula di un isla pa otro: den e caso aki, Aruba, Boneiro y Corsou. E islanan aki ta ubica na poco distancia den avion, loke ta converti nan den un destino ideal pa "island-hopping", y spaar biaha entre nan lo ta ainda mas facil y economico.

Segun un articulo publica den Caribbean Journal, autoridad di e aeropuertonan di Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten a acorda pa reduci e tarifanan comun p'e pasaheronan cu ta bula entre e islanan aki. E costo di e asina yama "Passenger Facility Charge" (PFC), un tarifa p'e uzo di e instalacionnan di aeropuerto, lo reduci cu $15 pa pasahero. E reduccion di tarifa aki lo traduci den prijs di pasashi mas abao p'e vuelonan cu ta conecta e destinonan aki.

E medida lo beneficia e aerolineanan regional cu ta opera den e zona, manera Divi Divi Air, Z-air y Winair, cu vuelo entre e islanan den e regin. E tarifanan nobo lo wordo implementa di manera gradual, cuminsando cu Corsou y Boneiro na principio di 2025 y despues lo sigui cu Aruba na februari di e mesun aña. Sinembargo ainda no a anuncia un fecha exacto p'e implementacion na Sint Maarten.

Segun e autoridadnan local, e reduccion riba e tarifanan di e ruta Aruba-Corsou lo tin e impacto mas significativo. Jonny Andersen, presidente di DCCA y CEO di e Aeropuerto di Corsou a comenta cu e aeropuertonan ta hopi mas cu simpel entrada; nan ta conexion vital cu ta acerca nos islanan. Door di reduci e Passenger Facility Charge, nos ta busca pa haci cu e biahenan interinsular ta mas accesibel y economico pa tur. E iniciativa aki no solamente lo fortalece e lasonan entre nos islanan, sino cu tambe lo apoya e turismo regional y e crecemento economico.

E medida ta priminti ta un paso importante pa facilita biahe dentro di Caribe, haciendo cu tanto e turistanan como e localnan por



disfruta mas di e beyesa y diversidad di e islanan cercano. Cu e tarifanan mas abao y miho conexion, e region ta prepara pa ricibi un aumento den e mobilidad aereo y cu esey, un impulso n'e economia local y n'e turismo interregional.

Aumento di aviation tax na Hulanda ta subi prijs di pasashi pa Aruba y Caribe



E proposicion di aumento di 'Aviation Tax' of impuesto riba aviacion na Hulanda, a genera preocupacion entre e autoridadnan di e aeropuertonan den e region di Caribe Hulandes, specialmente na Aruba. Entrante 2027, e impuesto aki pa vuelo di duracion largo, lo aumenta cu 90 euro pa pasashi. E medida aki, cu ta busca pa recauda 248 miyon euro anual, por tin consecuencia significativo riba e accesibilidad y e economia di Aruba y e otro islanan di Caribe Hulandes, segun e expertonan ta adverti, cita pa Curacao.nu.

Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA), un aliansa cu ta agrupa e aeropuertonan di Caribe, a expresa su alarma n'e efectonan cu e cargo nobo aki lo tin riba e biahenan pa y for di e islanan di Caribe, incluyendo Aruba. Segun e organisacion, e aumento lo aumenta di forma considerabel e costonan di transporte aereo den e region, loke lo afecta negativamente tanto n'e residentenan local como n'e industria turistico y di transporte di mercancia.

Esaki sigur lo haci cu e biahenan pa Aruba lo ta hopi mas costoso. Fuera di esey e lo impacta e biaheronan frecuente, e medida por ta perhudicial specialmente p'e famianan cu ta mantene laso cercano entre Aruba y Hulanda, como tambe p'e empresanan cu ta depende di transporte aereo pa nan operacionnan comercial.

E grupo di aeropuerto di Caribe a pidi pa exclui e vuelonan pa y for di Aruba, como tambe e otro islanan di Caribe Hulandes di e impuesto nobo aki. Nan ta sigura cu esaki ta un region cu ta depende di manera crucial di transporte aereo pa su conectividad economico y e accesibilidad di e region, incluyendo Aruba.

Jonny Andeerson, director ehecutivo di Aeropuerto Internacional di Corsou, tambe a expresa su preocupacion riba e destinacion di e fondonan recauda p'e aumento di impuesto. Den su opinion, e placa recauda no lo ta destina di manera specifico n'e accionnan climatico ni pa compensa e regionnan cu lo ta desproporcionadamente afecta p'e medida. A pesar cu e paisnan Caribeño manera Aruba, ta contribui den menor medida n'e emision global di CO_2, Anderson ta considera cu e medida aki ta inhusto pa un region cu tadepende tanto di transporte aereo pa su desaroyo economico.

E aumento aki di impuesto riba aviacion ta representa un reto pa Aruba, specialmente den termino di turismo, un sector clave p'e economia local. Autoridad di Aruba ta spera pa considera e implicacion di e medida aki y cu ta busca solucion cu ta garantisa un conectividad economico y social husto pa Aruba y e resto di e paisnan di Caribe Hulandes, e articulo riba Curacao.nu a conclui.

Diabierna tur suposicionnan di Ministerio Publico contra Otmar Oduber lo wordo desbarata

DIABIERNA, porfin despues di 5 aña y 3 luna cu e caso aki ta andando, oficialmente defensa di Otmar Oduber lo tin oportunidad pa desenmascara cada un di e suposicionnan presenta den sala di corte pa Ministerio Publico. T

a trata di conclusionnan cu nan a saca, pero no tin ni un prueba, pasobra no tin un hende cu ta acusa Otmar Oduber den henter e caso, no tin ni un hende cu a ofrece ni un cen preto pa a duna un tereno of un trabou.

A para bira cu si ta forma parti di un partido politico y a haya un trabou, a pesar cu a cana henter e caminda y a cumpli tur e reglanan, e no por yega na remarke pa haya un trabou. Papiando riba e acusacion di nombracion di 7 persona, Otmar a indica cu tur director cu ta wordo bisa den e acusacionnan cu e lo a pone presion riba nan pa politicamente nombra e hendenan aki, nunca nan a wordo scucha door di Ministerio Publico.

Riba peticion di Otmar Oduber y como testigo, cada un di e directornan aki y management team cu tabatin na DIP, Serlimar y DOW, den nan declaracionnan na rechter commisaris y cu lo bin diabierna awo dilanti, ta ratifica cu no solamente no tabatin metemento politico, sino cu nunca nan a ricibi of sinti presion, y mas ainda, nan a describi e proceso manera cu e hendenan a wordo tuma den e instancianan conforme e regla y leynan cu nan tin. Ta trata aki di Sr. Marlon Croes, Sr. Davelaar, Sra. Werleman, Sr. Croes y Sr. Errol Sjak-Shie.

Otmar ta bisa cu si e la haya 1 of 2 whatsapp di hende cu despues di a haya nan trabou ta gradicie, pero ta ken na Aruba ora e haya un vergunning, un tereno, un permiso, of kico cu ta, y ta topa e minister riba caya no ta gradici'e. *"Otmar Oduber no a participa den eleccion 2021, kiermen cu Otmar Oduber no mester a haci ningun fabor na ningun hende p'e haya voto. Mayoria di e 7 hendenan cu a wordo nombra, a wordo nombra p'e departamentonan/sui generis, entre e periodo di september 2019, ora mi a anuncia mi retiro, cu 12 di december 2019, ora mi a retira".*

Esaki y tur otro prueba lo wordo presenta na hues diabierna awo, hues lo bay scucha di tur e testigonan cu Ministerio Publico no kier a scucha. Mientras cu ta acusa Oduber di a forsa directornan pa tuma hende den servicio, pero di otro banda no a scucha e directonan nunca. Tur e directornan aki, den e ultimo getuigenverhoor a declara un pa un, cu e cos aki ta absurdo. *"Aruba no ta sali gana, e caso aki no ta nada otro cu purba influencia un biaha mas e decision di e comunidad aki p'e eleccion cu ta bin nos dilanti.*

P'esey Otmar a scoge pa publicamente hiba mi defensa y diabierna awo defensa lo tuma luga den corte caminda cada un di e acusacionnan aki lo wordo desenmascara y desbarata, pasobra no tin nada. Di un criminal cu supuestamente lo tabata laba placa y bende terenonan pa miyones pa algun hende cu supuestamente lo a wordo nombra y un cu a haya tereno entre 1800 cu tambe a haya, pasobra kier pone cosnan drechi na DIP.

Comunidad di Aruba boso por ta sigur y tin e fe cu den e proximo gobierno nos lo continua cu un maneho habri y transparente a base di e programa, di e plan cu partido PPA a presenta. Un plan caminda cu nos ta bisa cu nos ta para pa haci cambionan radical na fabor di e comunidad aki, di e pueblo di Aruba. Nos ta bay cuminsa cerca nos mes, caminda cu nos ta bay baha gasto di gobierno cu 12% pa nos por duna nos pensionadonan bek nan remedinan, pa elimina e bashi cu e pensionadonan tin pasobra e entrada cu nan tin no ta yega pa nan por come tur dia. Nos ta bay baha gastonan di gobierno pa hunto cu AZV duna contenido bek na salubridad na Aruba caminda hendenan no tin cu bay warda 6-7 luna pa nan por wak nan dokter. Pa nos hendenan por haya nan remedinan bek. Nos compromiso ta cu e pueblo".

Otmar Oduber a bay e contienda politico aki cu e fervor di sa y cu pueblo di Aruba sa for di delanta kico tabat'e plan di Ministerio Publico y p'esey awe e ta gradici Dios, su tata y su ruman homber cu ta cuid'e di ariba p'e gui'e y guia e pasonan cu e ta tuma. Na momento cu el a tuma e decision di bolbe politica, a sabiendas cu e caso ta tuma luga, ta pasobra cambionan grandi lo bin na december pa bida di Otmar Oduber y pa pais Aruba.

Awe cu por a scucha kico Ministerio Publico ta tras di dje, pueblo por ta confia cu Otmar hamas den su funcion el a ricibi un florin of un fabor. A bay asina leu cu e placa cu a wordo confisca e tempo ey na cas di su mayornan, placa di dje, di su mayornan y di su yiunan, tur a wordo debolbi bek, sin cu un dia Ministerio Publico a haci Otmar ni un solo pregunta den e 5 añanan y 3 luna di e caso riba e fondonan aki. *"Simplemente pasobra no tabatin nada robes. Semper ma funciona den forma habri y transparente".*

Despues di a gasta miyones di e pagado di belasting

Ministerio Publico no a presenta nada riba locual nan a cuminsa e caso contra Otmar



OTMAR Oduber, for di cas di su mayornan, a papia bon cla riba e situacion di caso Flamingo y a desbarata e conclusionnan cu Ministerio Publico a presenta dialuna, mientras cu diabierna awo su defensa lo hiba palabra den corte.

Finalmente despues di 5 aña por a scucha voznan di Ministerio Publico, pero pa ta un vocero di Ministerio Publico, e persona aki a zona bastante confundi y bruha, pegando hopi den su declaracion. Esaki ta algo cu ta pasa ora ta pone cosnan padilanti cu no ta cuadra cu e realidad. Oduber ta indica cu ta bisto e influencia cu Ministerio Publico kier tin riba e sistema democratico di nos isla.

Algun siman atras tabatin un 'misinformation' riba e dia cu e caso lo a tuma luga, unda a wordo avisa cu esaki lo tabata dia 6 di december, dia di eleccion, siendo cu esaki no ta e caso, ya cu for di algun luna a stipula cu e caso lo a cuminsa 18 di november. E caso ta ya caba den su fase final, diabierna defensa lo hiba palabra, dialuna proximo lo tin e discusion entre hues y e dos partidonan y despues di esaki lo mester warda pa un veredicto.

Otmar Oduber ta keda respeta y kere den nos sistema hudicial, e imparcialidad cu tin pa loke ta nos huesnan, pero lamentablemente pa loke ta trata Ministerio Publico e no por papia mescos. Ministerio Publico a dura 5 aña y 3 luna, cu e caso aki. Nan a gasta entre 8 pa 10 miyon Florin den e caso aki y finalmente ora a presenta den corte e supuesto pruebanan, no ta nada riba lo cual nan a cuminsa e caso cu ne mas cu 5 aña pasa.

Hasta por a wak vocero di Ministerio Publico 'downplay' e echo di e BCInan cu tabatin acusacionnan contra Otmar Oduber di entre otro labamento di placa, bendemento di tereno comercial, organisacion criminal cu e lo tabata forma parti di dje y enrikeciendo ilicito.

"Ayera pueblo di Aruba por a wak cu Otmar a papia e berdad! Nada di esaki ta den e acusacionnan mas. Nada! Y awo a para bira cu si Otmar conoce un hende, of si un hende a vota pa partido POR den pasado, posiblemente pa partido PPA awo y por ta ainda nan por bin bek riba mi ora mi tabata den partido AVP, esey ta motibo pa bo persigui un politico".

Si sigui e mensahe aki di Ministerio Publico, ta uno cu for di aña 1986 te awe, mester pasa piki tur minister, cera tur hende pasobra tur politico conoce un hende na Aruba , tur politico a papia cu un hende y a scuch'e y a bis'e cu ta bay wak con por yud'e. Esey ta algo normal den tur campaña y e ta sosodiendo awo tambe. "

Ma hacie antes y mi ta haciend'e atrobe, pasobra esey ta trabou di un politico. Politico t'ey pa presenta su plan, su vision, y e t'ey pa trece solucion, alivia y yuda su comunidad". Topa un hende y bis'e c u ta bay yud'e, cu ta bay follow-up p'e, no tin nada robes si no ta bay en contra di e reglanan y leynan existente pa por beneficia e persona.



AWEMainta ta presenta contestanan di e partidonan politico

DEN preparacion pa eleccion, AWEMainta ta dedica su mes na informa lectornan debidamente tocante e plan y vision di partidonan politico. Den cuadro di e Guia Electoral 2024, AWEMainta algun siman pasa a manda 15 pregunta critico pa tur partido tocante temanan esencial, manera maneho financiero, transparencia, cuido medico, enseñansa y husticia social. Lamentablemente, solamente tres partido, MAS, ACCION 21 y FUTURO, a reacciona.

E siman aki nos ta comparti e contestanan di e partidonan aki, basa riba nan programanan di partido y visionnan. Nan reaccionnan ta ofrece comprondemento valioso den con nan kier atende asuntonan importante, manera combatimento di corupcion, maneho financiero responsabel y progreso social.

Door di considera e contestanan aki cuidadosamente, nos ta spera di yuda nos lectornan haci escogencianan bon informa na momento di eleccion y p'e futuro di Aruba. Ban descubri kico MAS, ACCION 21 y FUTURO tin di ofrece!

Beneficionan social y cuido di hende grandi

• **ACCION21:** Nan ta enfoca riba aumento di pensioen y garantisa cuido medico pagabel. Nan ta propone reformanan den e structura di belasting, incluyendo eliminacion di inkomstenbelasting, pa alivia e presion financiero riba nos grandinan. Ademas, nan kier inverti den cuido medico cu 112 miyon florin extra y otro servicionan social.
• **MAS:** Nan ta enfoca riba reduci tarifanan di awa y coriente pa hende grandi cu entrada limita y cobertura completo di gastonan di remedi door di AZV. Nan kier inverti den cuido di calidad den institutonan pa hende grandi cu infrastructura mehora y personal miho capacita. Tambe nan ta boga pa inclui cuido psicologico den e pakete basico di AZV.
• **FUTURO:** Futuro ta enfatisa cuido accesibel y di alta calidad pa nos grandinan y reduccion di pobresa. Nan vision ta inclui crea programanan di bienestar social inclusivo, mehora infrastructura den centronan di cuido y fomenta inclusion social a traves di actividadnan y sosten financiero manera aumento den e 'onderstand' pa nos grandinan.

Infrastructura y energia sostenibel

• **ACCION21:** Nan ta enfoca riba digitalisacion y modernisacion di infrastructura pa mehora eficiencia y combati desperdicio. Nan kier inverti den transporte publico y fuentenan di energia sostenibel pa reduci dependencia riba combustibel fosil. Tambe nan ta propone automatisa procesonan gubernamental.
• **MAS:** Nan ta accentua e necesidad di legislacion y inversionnan den energia renobabel y tecnologianan ecologico. Nan kier balansa crecemento economico cu conservacion di medio ambiente y proteha e naturalesa unico di Aruba pa futuro generacionnan.
• **FUTURO:** Futuro ta boga pa un transicion pa fuentenan di energia renobabel manera solar y biento, reduciendo dependencia riba combustibel fosil. Nan ta planea pa integra tecnologia eficiente den uzo di energia y descentralisa produccion di energia mientras ta proteha e herencia natural di Aruba.

Recuperacion di medio ambiente y saneamento di San Nicolas

• **ACCION21:** Nan ta subraya e importancia di transparencia y participacion di comunidad den e procesonan di saneamento. Nan ta propone un mecanismo di control fuerte, sosteni pa un auditoria independiente, pa garantisa cu e proceso ta husto y efectivo. Ademas, nan kier organisa reunionnan publico pa colecta input di comunidad.
• **MAS:** Nan ta enfoca riba proteccion di medio ambiente y desaroyo sostenibel na San Nicolas. Nan ta propone introduci reglanan estricto di medio ambiente y colabora cu e comunidad pa restaura e naturalesa y crea oportunidadnan economico door di implementa tecnologianan ecologico.
• **FUTURO:** Nan iniciativa *"San Nicolas pa Tur"* ta enfoca riba converti e area den un centro pa revitalisacion cultural y economico. Nan ta propone pa transforma sitionan industrial bandona den espacionan vibrante p'e comunidad, poniendo enfasis riba practicanan ecologico y promoviendo industrianan creativo.

Cada partido politico ta presenta ideanan valioso p'e futuro di Aruba. ACCION21 ta enfatisa eficiencia y modernisacion, mientras cu MAS ta enfoca riba sostenibilidad y inclusion social. FUTURO ta trece un perspectiva holistico cu ta combina practicanan innovativo di sostenibilidad, politicanan social husto y esfuersonan strategico di revitalisacion.

LISTA DI PARTIDO MAS

MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO



Marisol J. Tromp #1



Aquannette Gunn #2



Gillmar Werleman #3



Armand Kelly #4



Michel Mungra #5



Jamal Mahawat Khan #6



Arthur La Moria #7

AQUANNETTE GUNN, CANDIDATO N.° 2 DI MAS

P'E CUIDO Y BIENESTAR DI NOS ADULTONAN MAYOR

E adultonan mayor tabata pilar den e construccion di nos comunidad y awo ta nos responsabilidad garantisa nan un bida digno, independiente y prospero. Como candidato number 2 di MAS (Movimiento Arubiano Soberano), Aquannette Gunn ta compromete na implementa medida concreto pa sigura un cuido eficiente y respetuoso, reconociendo e balor y e contribucionnan di esunnan cu a dedica nan bida n'e progreso di Aruba.

Cu un poblacion di cual 30% lo representa esunnan mayor di 60 aña pa 2040, Gunn ta destaca e importancia di construi un sistema di cuido sostenibel cu ta preserva e autonomia, dignidad y salud di nos mayornan.



Prosperidad y sosten economico pa nos adultonan mayor

MAS ta propone medida specifico pa alivia e carganan economico di e adultonan mayor:

• **Reduccion di impuesto**

Introduci compensacion/alivio fiscal (reduccion di e tarifa di impuesto) pa e adultonan mayor cu ainda por y ta desea di sigui traha y aporta riba nos mercado laboral

MAS ta propone medidanan specifico pa alivia e carga economico di e adultonan mayor. Pa e adultonan mayor cu ainda por y ta desea di sigui traha, ta propone incentivo fiscal cu ta permiti nan sigui contribui n'e mercado laboral sin impuesto excesivo.

• *Tarifa social den servicio basico:* ta studia e implementacion di tarifa reduci di awa y coriente p'e adultonan mayor cu entrada limita.

• *Cobertura completo di medicamento:* MAS ta compromete pa tur e gastonan relaciona cu remedi keda cubri pa AZV.

• *Proteccion contra aumento di huur:* Na momento di ahusta e pensioen di AOV door di e inflacion, MAS lo percura pa e grandinan no sinti e efecto den e prijs di huur di nan cas social.

Cuido y bienestar di calidad

E vision di Gunn ta inclui garantisa atencion di calidad halto den e institucionnan specialisa:

• *Capacitacion y supervision:* Personal cualifica, instalacion moderno y programa di actividad regular.

• *Atencion psicologico:* Inclui servicio psicologico den e pakete basico di AZV.

• *Reduccion di tempo di espera:* Aumenta e capacidad di cama den e centronan di cuido pa baha e lista largo di espera.

Programa social y sosten practico

MAS tambe ta boga pa iniciativa cu ta promove e participacion activo di e adultonan mayor:

• *Formacion den enfermeria*: Curso cortico, hasta den ora di anochi, p'e interesadonan den e sector di cuido.

• *Actividad comunitario:* Den colaboracion cu e centronan di bario, ta organisa encuentro social, programa di movimento y charla educativo.

Medida specifico di sosten

MAS ta propone solucion integral pa garantisa e siguridad y bienestar di e adultonan mayor:

• *Ley di cuido p'e adultonan mayor:* Regulacion cla pa sigura un trato digno y respetuoso.

• *Cuido medico na cas:* Servicio ofreci pa dokter di cas y specialista directamente n'e casnan di cuido.

• *Aumento di subsidio social:* Mehora e situacion financiero di e adultonan mayor mas vulnerabel.

• *Fondo di solidaridad:* Crea un fondo solidario, caminda e dunadonan di trabao y e empleadonan ta contribui pa duna sosten n'e cuido di e adultonan mayor.

Pakico vota pa Aquannette Gunn?

Aquannette Gunn ta un defensor comprometi cu e mehoracion di e calidad di bida di nos adultonan mayor. Su plan ta refleha un combinacion di empatia, liderazgo y solucion factibel pa responde n'e necesidadnan creciente di un poblacion den embehecimento. Cu medida diseña pa garantisa dignidad, salud y sosten financiero, Gunn ta sigura cu ningun adulto mayor lo keda atras.

E 6 di december aki, vota pa Aquannette Gunn ta vota pa un futuro caminda nos adultonan mayor ta ricibi e respet y cuido cu nan merece. Su liderazgo ta clave pa construi un sociedad caminda tur, hoben y adulto mayor, tin un luga di siguridad y prosperidad. E cambio ta cuminsa cu bo voto!

FUTURO ta boga pa un industria turistico cu ta mas beneficioso pa nos mesun hendenan

COMO e unico pilar di economia actual, turismo ta un fuente di entrada cu nos mester cuida. Saturacion den e industria aki ta crea un peso inmenso riba nos pais, en particular pa e necesidad di trahado cu esaki ta rekeri.

Te asina leu cu FUTURO sa, tin tres proyecto grandi mas di hotel na caminda, na banda di locual ta den construccion caba, sin conta esunnan cu no ta conoci ainda. Pa transparencia na pueblo, nos partido ta boga pa publica tur permiso cu ta vigente y tur peticion cu ta den proceso.

Ya caba Aruba no tin e cantidad di trahado necesario pa yena e cuponan di trabou existente, corda esunnan pa esunnan cu lo por bin ainda. Y no ta solamente e cantidad di trahado pa sirbi e hotelnan directo mester tuma na consideracion, pero tambe cupo di trabou pa otro negoshi cu lo lanta pa brinda servicio adicional na bishitante, manera e.o. tour operators y restaurant.

Pa e futuro cercano, turismo lo keda nos pilar economico, sinembargo tin indicacion cu mas y mas di nos hendenan ta prefera traha den otro sector pa nan por ta na cas cu nan famia anochi, den weekend y dianan di fiesta.

Sinembargo, e modelo aki no ta sostenibel. Pa mantene industria di turismo na un nivel halto, mester garantisa e calidad di e bon servicio cu Arubianonan ta conoci p'e. P'esey FUTURO ta kere den empodera e capital humano y encurasha e crecemento entre nos propio hendenan.

FUTURO lo kier establece curso pa local por desaroya nan capacidad y habilidad den e sector di servicio, yena e cuponan di trabou habri y reduci e necesidad di importa mas trahado di exterior. Fuera di esey, door di atrae mas 'niche' tourism, por ehempel cu enfasis riba cultura, arte y deporte, ta habri mas oportunidad pa nos hendenan den e ramo turistico.

Pa proteha nos mercado laboral, FUTURO lo introduci u - un paro completo - riba mas hotel grandi, mas camber y mas condominium. E comerciante local mester por keda cu e oportunidad si pa proyectonan manera "bed & breakfast" na cantidad di camber limita. Mas construccion y mas hotel no ta sirbi nos interes mas, ni como pais, ni como ciudadano di e pais. E ta traha den nos desbentaha door di crea mas cupo di trabou cu no ta deseabel pa nos hendenan, forsando importacion di trahado, cu tur e consecuencia cu esaki por trece pa nos infrastructura, vivienda, fondonan social, enseñansa, trafico, etc.

Mayoria hotel ta gosa di un indice di ocupacion hopi halto; esaki pasobra Aruba ta un pais bendiciona, cu su beachnan blanco, su solo cayente y su hendenan cariñoso y servicial. Ta mas cu husto e ora pa e sector aki yuda na mitiga e.o. su impacto social. Futuro ta kere den introduci un Responsabilidad Social Corporativo pa hotelnan no solamente beneficia di nos pais, pero tambe yuda trece e balans bek den mercado laboral.



STEPHANY SEVINGER

PRIORIDAD

- **Economia husto**
  Mehora poder di compra pa un bida husto
- **Fondo di inversion**
  Dialogo cu Hulanda pa fondo destina na renobacion
- **Renobacion di bario**
  Centro di recreo, naturalesa y deporte
- **Remedi bek na pueblo**
- **Sosten pa nos grandinan**
  Reparatiestoeslag y uitkering pa mucha special
- **Introduci ayudo mensual**
  Toeslag pa huur y creche
- **Promove y stimula comercio**
  Reduci costo di haci negoshi y crea cupo di trabou
- **Cambia procedura pa tereno**
  Elimina condicion inhusto pa por construi vivienda
- **Enseñansa bek como prioridad**
  Calidad pa alumno / studiante y docente
- **Crea perspectiva igual**
  Bek na e Aruba caminda famia y trankilidad ta central



#4 SIGUR CU SI

AVP



NOW PLAYING



Wicked

Misunderstood because of her green skin, a young woman named Elphaba forges an unlikely but profound friendship with Glinda, a student with an unflinching desire for popularity. Following an encounter with the Wizard of Oz, their relationship soon reaches a crossroad as their lives begin to take very different paths.



Red One

When a villain kidnaps Santa Claus from the North Pole, an E.L.F. (Extremely Large and Formidable) operative joins forces with the world's most accomplished tracker to find him and save Christmas.



Moana 2

Moana journeys to the far seas of Oceania after receiving an unexpected call from her wayfinding ancestors.



Gladiator II

Years after witnessing the death of Maximus at the hands of his uncle, Lucius must enter the Colosseum after the powerful emperors of Rome conquer his home. With rage in his heart and the future of the empire at stake, he looks to the past to find the strength and honor needed to return the glory of Rome to its people.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Surinam lo introduci bonus liga na petroleo pa ciudadanonan

PRESIDENTE di Surinam, Chan Santokhi, a revela un iniciativa nobo pa otorga ciudadanonan bono special liga n'e futuro di produccion di petroleo di e pais. E iniciativa lo aplica exclusivamente pa residentenan registra cu autoridadnan fiscal di Surinam. Cada ciudadano eligibel lo ricibi un bono di $750 cu un tasa di interes anual di 7%. Sinembargo, e pagonan di interes lo cuminsa solamente ora extraccion di petroleo cuminsa den Bloque 58—un concesion grandi di petroleo offshore—y gobierno ricibi regalianan. Produccion di petroleo, encabesa pa TotalEnergies y APA Corporation, ta premira pa cuminsa rond di 2028. Notablemente, adultonan mayor y personanan cu discapacidad por ricibi nan bononan mas trempan, segun e seguronan di e presidente.

Santokhi a enmarca e movemento aki como un gesto di gratitud n'e ciudadanonan pa soporta e reforma economico implementa desde 2020. El a delinea tambe plannan pa canalisa un porcion substancial di e entradanan di petroleo pa mehora educacion, cuido medico y siguridad a traves di un fondo di desaroyo special. *"Nos meta ta pa haci esaki sabiamente pa sigura resultadonan sostenibel cu ta aumenta e calidad di bida pa tur Surinam,"* el a declara.



E anuncio di e presidente ta parce inspira pa Guyana, su bisiña, cu recientemente a introduci medidanan similar despues di descubrimentonan significante di petroleo. Mientras cu hopi na Surinam a yama e noticia bon bini, algun ta keda skeptico, expresando dudanan tocante si e beneficionan lo materialisa. E eleccionnan venidero na 2025 a alimenta mas ainda speculacion cu e anuncio por ta politicamente motiva pa reforsa e popularidad di Santokhi meymey di critica di su administracion.

Adicionalmente, e exclusion di e plan di ciudadanonan Surnameño bibando den exterior a provoca debate. Aunke hopi ciudadano Surnameño ta biba pafo di e pais, solamente esnan dentro di Surinam y registra cu autoridadnan fiscal lo cualifica. E decision aki ta refleha un esfuerso pa atende preocupacionnan di hopi tempo tocante e distribucion ekitativo di e rikesa di recurso di e nacion.

Mientras cu Surinam ta anticipa e potencial transformativo di su sector di petroleo floreciente, e politica aki por hunga un rol crucial den atende crisisnan financiero y mehora confiansa publico den gobierno. Sinembargo, su exito ta depende di implementacion transparente y e realisacion oportuno di e entradanan di petroleo.

Biden ta propone cobertura di Medicare y Medicaid pa remedinan anti-obesidad

DEN un esfuerso pa combati e crisis creciente di obesidad na Merca, e administracion di Biden a propone un plan pa expande e acceso na remedinan anti-obesidad pa miyones di Americano. E plan, revela diamars, tin como meta pa extende e cobertura di Medicare y Medicaid p'e remedinan costoso aki, potencialmente beneficiando 7.4 miyon di persona. Segun Cas Blanco, e cambio por reduci e gastonan "out-of-pocket" pa algun persona inscribi den Medicare cu te hasta 95%, permitiendo nan enfoca riba nan salud en bes di e costo.



Remedinan anti-obesidad, manera Wegovy y Zepbound, actualmente ta fuera di alcance pa hopi debi na nan prijs halto—te cu $1,350 pa luna pa algun remedi. Aunke legalmente Medicare tin prohibi pa cubri remedinan pa obesidad, Centers for Medicare and Medicaid Services (CMS) recientemente a permiti cobertura di Wegovy pa personanan inscribi cu malesa cardiovascular cu ta sobrepeso of obeso. E expansion aki por haci 3.6 miyon mas recipiente di Medicare elegibel, aunke criticonan ta adverti cu esaki por costa Medicare casi $3 biyon anualmente y conduci na primanan mas halto pa tur beneficiario.

A pesar di e alcance prometedor, e proposicion di Biden ta laga hopi pregunta sin contesta. E administracion ainda no a clarifica cua remedinan lo cualifica, ken lo ta eligibel, of e costo total di implementacion. Ademas, retonan politico ta vislumbra, ya cu e administracion entrante di Trump por opone e plan. Robert F. Kennedy Jr., cu ta destina pa lidera e Departamento di Salud y Servicionan Humano, a critica remedinan anti-obesidad, bogando pa miho nutricion en bes di esey. Sinembargo, Dr. Mehmet Oz, e escogencia di Trump pa CMS, a mustra sosten p'e remedinan aki den pasado.

E proposicion tambe ta ilumina e cobertura inconsistente di remedinan anti-obesidad den diferente estado y plannan di salud di dunadonan di trabou. Solamente 13 estado actualmente ta inclui e remedinan aki den nan programanan di Medicaid, cu otronan expresando preocupacion tocante e gasto. Similarmente, mientras cu companianan mas grandi tin mas probabilidad di cubri remedinan anti-obesidad, solamente 18% di dunadonan di trabou ta ofrece e beneficionan aki, aunke hopi ta planea pa expande cobertura den e aña venidero.

Finalmente, expande e acceso na remedinan anti-obesidad ta representa un paso significante pa atende un crisis di salud creciente. Sinembargo, e futuro di e proposicion ta depende di su costo, sosten politico y e implicacion mas amplio pa salud publico.

Hulanda mester corta mas pa cumpli cu reglanan di presupuesto di EU



COMISION Europeo a adverti Hulanda cu e nivelnan actual di gasto di gobierno no ta alinea cu e regulacionnan nobo di presupuesto Europeo. Si no implementa cortamento adicional, ta proyecta cu Hulanda lo surpasa e normanan estableci den e añanan venidero, segun e Comision diaranson.

E advertencia ta sigui un evaluacion di gastonan di gobierno den 22 estado miembro. Hulanda a wordo identifica como e unico pais cu su plannan no ta cumpli cu e guianan actualisa. E Comision ta predici cu e deficit presupuestario di Hulanda lo aumenta di 0.2 porciento na 2024 pa 2.4 porciento na 2026, un aumento significante cu ta lanta preocupacion tocante stabilidad financiero.

E reglanan nobo di presupuesto Europeo, diseña pa promove resiliencia economico y stabilidad, ta rekeri estado miembro pa limita gasto di gobierno y implementa reformanan structural. Pa Hulanda, esaki ta implica cu medidanan adicional lo ta necesario pa controla e deficit. E gobierno por enfrenta decisionnan dificil pa cumpli cu e rekisitonan Europeo aki.

Mientras cu tradicionalmente Hulanda ta conoci pa su finansa publico fuerte, e situacion ta complica. Aumento di gastonan pa iniciativanan climatico, defensa y sigurdad social ta poniendo presion significante riba e presupuesto. Na mes momento, e gobierno ta bou presion pa inverti den crecemento economico y poder di compra di ciudadanonan, creando tension entre e necesidad pa corta gasto y e demanda pa inversion.

E yamada di e Comision pa accion ta subraya e importancia pa Hulanda tuma medidanan pa preveni mas aumento den e deficit presupuestario. Sin intervencion, e pais ta riesga no solamente violacion di reglanan di EU pero tambe enfrenta potencial sancion. Awor ta keda n'e gobierno pa presenta plannan concreto cu ta respeta guianan Europeo mientras ta salvaguardia prioridadnan nacional.

E desaroyonan aki ta representa un test critico di e resiliencia financiero y politico di Hulanda dentro di Union Europeo. E debate riba con e pais lo ahusta su curso fiscal probablemente lo bira un enfoke central di politica Hulandes den futuro cercano.

Gabinete Israeli cla pa aproba acuerdo di cese di candela cu Libano

E gabinete Israeli ta premira pa aproba un acuerdo di cese di candela cu Libano respalda pa Merca mas laat awe, segun e vocero di Prome Minister Benjamin Netanyahu. E acuerdo aki, cu tin como meta pa termina simannan di conflicto cu a cobra miles di bida, ta marca un paso significante pa stop e hostilidadnan entre Israel y Hezbollah.

Fuentenan ta indica cu Netanyahu ya caba a aproba e plan “en principio,” señalando su disposicion pa sigui dilanti cu e acuerdo durante un consulta di siguridad recien.

Mientras cu e progreso ta mustra prometedor, e situacion ta keda volatil. Hasta mientras cu Libano supuestamente a acepta e proposicion di cese al fuego cu sosten di Hezbollah, hostilidadnan a continua diamars. Forsanan Israeli a lansa multiple atake aereo den e parti zuid di Beirut, cu a dirigi riba por lo menos 10 sitio, segun oficialnan militar.

A pesar di e violencia continuo, oficialnan Libanes ta kere cu un cese al fuego por wordo anuncia dentro di 24 ora, potencialmente conduciendo na un paro di hostilidadnan di 60 dia cu por evoluciona den un paz mas duradero.

E acuerdo a genera reaccionnan mixto den Israel. Minister di Siguridad Nacional di extremo derecha Itamar Ben Gvir a critica e acuerdo severamente, yamando e un “oportunidad historico perdi” pa elimina Hezbollah. En contraste, ex-miembro di gabinete di guera Benny Gantz a urgi pa transparencia, enfatisando cu ciudadanonan Israeli y residentenan desplasa den e parti noord merece pa componde e detayenan di e acuerdo.

Residentenan den e parti noord, hopi di cual a wordo forsa pa evacua, a expresa skepticismo. Algun tin miedo cu e acuerdo eventualmente por permiti e forsanan di Hezbollah pa reestablece posicionnan cerca di e frontera Israeli, aumentando preocupacionnan tocante menasanan den futuro.

Esfuersonan diplomatico tabata intenso. E enviado Mericano Amos Hochstein, liderando e negociacionnan, a describi e discusionnan recien na Beirut como “constructivo” y “prometedor.” Hochstein, hunto cu lidernan Libanes, a traha pa cera e brechanan entre e partidonan, fomentando optimismo cu e cese al fuego ta na alcance.

Sinembargo, Hochstein a adverti cu si no actua pronto por



descarrila e proceso, urgiendo ambos banda pa probecha e oportunidad pa paz.

A pesar di e speransanan pa progreso, e caminda nos dilanti ta keda incierto. E administracion di Biden y otro stakeholders a yama e desaroyonan bon bini cautelosamente, reconociendo e fragilidad di e acuerdo. Cu tensionnan ainda halto y preocupacionnan tocante e lansamento di misil di Hezbollah creciendo, e exito di e cese al fuego aki ta depende di e disposicion di ambos nacion pa priorisa paz riba conflicto continuo.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

General Motors ta uni cu F1 grid:

Pakico e deporte a acepta GM despues di rechasa Andretti



DEN un decision historico, Formula Uno (F1) a anuncia cu a yega na un acuerdo cu General Motors (GM) pa establece un team nobo respalda pa Cadillac pa e temporada 2026. E decision aki ta marca un cambio den e postura di F1 riba expansion di grid, apenas algun luna despues di a rechasa e oferta di Andretti Global pa uni cu e deporte. E decision ta agrega un hungado importante di automovil Americano na F1, atendiendo e deseo di e deporte pa crece su presencia den e mercado Mericano.

Na januari, F1 a rechasa e proposicion di Andretti Global pa lansa un di 11 team, citando preocupacionnan tocante su capacidad pa trece suficiente balor na e deporte. Sinembargo, e envolvimento di GM a inclina e balansa. Contrario na e plan anterior di Andretti pa asocia cu GM, e enfoke nobo aki ta posiciona GM na vanguardia, cumpliendo cu e demanda di F1 pa un team di fabrica completo. Cu branding di Cadillac y experticio di ingenieria di GM, e team nobo ta priminti un impulso comercial significante pa F1.

E decision ainda ta lanta preocupacionnan entre teamnan existente. Un grid expandi ta dilui e placa di premio, reduciendo pagonan pa tur participante. Pa mitiga esaki, participantenan nobo mester paga un tarifa di entrada di $200 miyon bou di e Acuerdo di Concorde actual, cu speculacion cu e cifra aki por triplifica pa 2026. A pesar di reservacionnan financiero, lidernan prominente di team manera Toto Wolff di Mercedes y Zak Brown di McLaren a expresa optimismo tocante e entrada di GM, reconociendo e balor cu e ta trece.

E decision di F1 pa yama GM bon bini ta refleha e importancia creciente di e mercado Mericano. E adicion di un otro fabricante Americano banda di Ford y e exito di caredanan Mericano di alto perfil manera Austin y Las Vegas ta subraya e compromiso di e deporte pa expande su presencia. E presencia di GM no solamente ta aumenta oportunidadnan di patrocinio, pero tambe ta crea dos puesto nobo den e grid, brindando un oportunidad pa talento creciente drenta F1.

E respuesta abrumadoramente positivo di fanatico ta destaca e emocion rond di e expansion aki. Pa F1, e yegada di GM no ta solamente tocante agrega un otro team, pero logra e condicionnan ideal pa crecemento. Door di alinea cu un marca di automovil reconoci globalmente, e deporte a sigura cu su expansion di grid ta cumpli cu metanan tanto comercial como competitivo, preparando e escenario pa un futuro mas dinamico y diverso.

UFC ta yega na un acuerdo den caso antitrust cu ex-bringadonan pa $375 miyon

UFC a acepta un acuerdo di $375 miyon den un caso antitrust di alto perfil presenta pa mas di 1,200 ex-bringado, e organisacion a anuncia diahuebs. E acuerdo ta resolve e caso di accion colectivo Le v. Zuffa, cu a acusa UFC di suprimi e salarionan di e bringadonan a traves di practicanan monopolistico.



E caso, originalmente presenta na december 2014 pa ex-bringadonan Cung Le, Nate Quarry y Jon Fitch, tabata un di cinco caso relaciona consolida na mei 2015. Despues di casi un decada di procedemento legal, e terminonan nobo di e acuerdo ta atende preocupacionnan previamente plantia pa Hues Richard Franklin Boulware II, kende a rechasa un acuerdo inicial di $335 miyon na juli.

E acuerdo revisa awor ta warda aprobacion di corte, manera delinea den un documento di Securities and Exchange Commission presenta p'e compania matriz di UFC, TKO Group.

"Nos a yega na un acuerdo revisa cu e Demandantenan pa resolve e caso Le cu terminonan cu nos ta kere ta atende e preocupacionnan declara di Hues Boulware," un vocero di UFC a declara. Mientras cu ta mantene cu e acuerdo inicial tabata husto, e organisacion a enfatisa cu finalisa e asunto tabata den e miho interes di tur partido envolvi.

A pesar di e logro aki, UFC ta sigui enfrenta retonan legal. E caso antitrust separa di ex-bringado Kajan Johnson, presenta na 2021, ta keda sin resolve. UFC a señala cu e caso ainda ta den su etapanan inicial, cu un mocion pa desestima e demanda pendiente.

E acuerdo aki ta subraya e scrutinio creciente di con UFC ta compensa su bringadonan. Criticonan a argumenta pa hopi tempo cu e organisacion ta eherce control excesivo riba e carera di e atletanan, limitando nan potencial di ganashi. E resolucion di e caso Le v. Zuffa ta representa un paso significante pa bringadonan buscando compensacion husto, mientras cu tambe ta permiti UFC evita litigio prolonga cu por daña su reputacion mas ainda.

Mientras cu e corte ta revisa e acuerdo y otro retonan legal ta desaroya, e enfoke di UFC pa compensacion di bringado y su practicanan comercial mas amplio probablemente lo sigui ta un punto focal den e industria di deporte.

Rapportnan di mal conducta den deporte Hulandes a aumenta cu 20% na 2023

RAPPORTNAN di mal conducta den deporte Hulandes a aumenta cu 20% na 2023, marcando e di cuater aña consecutivo di aumento. Segun Centrum Veilige Sport Nederland (CVSN), un total di 1,264 caso a wordo registra, compara cu 1,054 na 2022. Aunke alarmante, CVSN ta mira e cifranan creciente como un señal di conscientisacion creciente y mecanismo di reportahe mehora.

Mayoria di e casonan—1,195—a origina di deporte amateur, cu 148 di deporte di elite. A pesar di e cifranan mas abou den deporte di elite, e rapportnan aki ta desproporcionadamente halto considerando e grupo mas chikito di atletanan envolvi.

CVSN ta atribui esaki n'e presion, ambicion y dependencia aumenta cu ta caracterisa e ambientenan di deporte profesional, haciendo nan mas propenso na mal conducta. Rapportnan di abuso di poder y intimidacion a crece significativamente na 2023, mientras cu casonan di mal conducta sexual a disminui.

centrum veilige sport nederland

E cambio aki ta refleha atencion di media aumenta riba intimidacion y abuso di poder compara cu añanan anterior, cu a enfoca mas riba mal conducta sexual.

E cantidad creciente di rapportnan no necesariamente a traduci na mas accion disciplinario. Solamente 7% di casonan na 2023 a wordo referi na Instituut Sportrechtspraak (ISR), un bahada di 9% na 2022.

Mientras cu casonan di mal conducta sexual mester wordo referi na ISR, asuntonan manera bullying y agresion hopi biaha ta wordo resolvi pa autoridadnan local of organisacionnan deportivo.

E monitor "Topsport in Nederland" di september 2023 di Mulier Institute a nota cambionan cultural den deporte di elite, enfatisando un ambiente mas sigur y responsabel den e rastro di escandalonan den gimnasia, triatlon y otro disciplinanan.

Esfuersonan proactivo pa mehora cultura deportivo tambe a gana traccion na 2023. CVSN a reporta un aumento significante den sesionnan di conseho, brindando mas di 300 consulta na coach y directornan riba prevencion y maneho di incidente.

E consultanan aki ta refleha un disposicion creciente den e comunidad deportivo pa atende mal conducta prome cu e escala.

Adicionalmente, CVSN a señala un aumento preocupante den uzo di droga recreacional entre atletanan amateur durante actividadnan di club. Aunke solamente cinco caso oficial a wordo reporta, CVSN ta sospecha cu tin falta di reportahe, notando cu tal comportacion por contribui na problemanan mas amplio di mal conducta.

Mientras cu organisacionnan deportivo Hulandes ta priorisa siguridad y transparencia, e enfoke riba tanto prevencion como responsabilidad ta sigui crece.

SALUD BEYESA
+ Y Bienestar Personal +

Comprension di e microbioma intestinal

E microbioma intestinal ta consisti di trillones di microorganismo, incluyendo bacteria, virus y fungi, cu ta biba den nos sistema digestivo. E micro-organismonan aki ta hunga un rol crucial den kibra cuminda, sintetisa vitaminanan y proteha contra patogeno. Un microbioma intestinal balansa ta esencial pa salud optimal, mientras cu desbalansa por conduci na problemanan manera hinchamento, cansancio y problemanan di cuero.

Señalnan di un tripa insaludabel

Indicadornan di un salud intestinal malo ta inclui malestar digestivo persistente (por ehempel, gas, hinchamento, constipacion), cambionan di peso inboluntario, disturbio di soño y intolerancia na cuminda. Reconoce e señalnan aki ta crucial pa tuma pasonan proactivo pa restaura e balansa intestinal.

Strategianan pa mehora salud intestinal

• *Diversifica bo dieta:* Consumi un variedad amplio di cuminda basa riba mata ta introduci diferente fibra y nutrientenan cu ta sostene un microbioma diverso. Purba inclui fruta, berdura, legumbre, nootnan y grano integral den bo cumindanan.

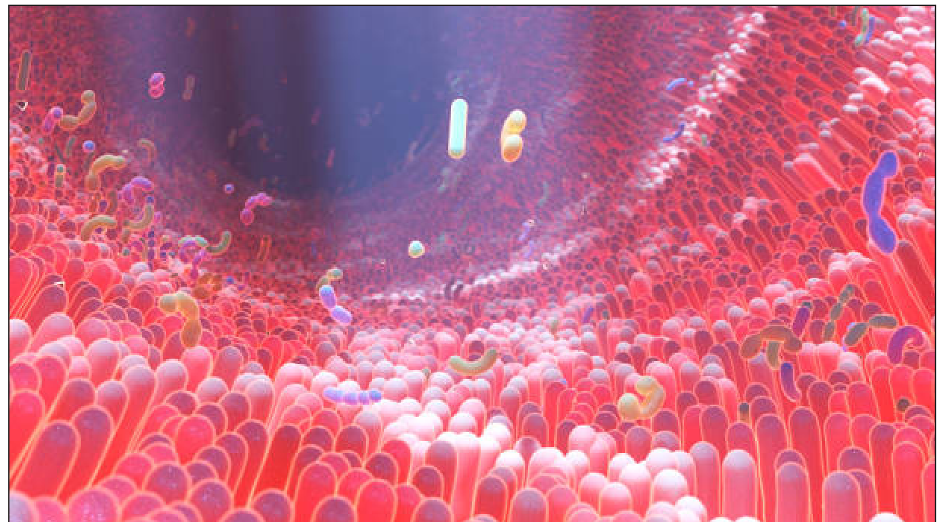
• *Incorpora cuminda fermenta*: Cuminda manera yoghurt, kefir, sauerkraut y kimchi ta rico den probiotica, bacterianan beneficioso cu ta mehora salud intestinal. Consumo regular por mehora digestion y fortalece e sistema inmunologico.

• *Keda Hidrata:* Consumo adecuado di awa ta sostene digestion y absorcion di nutriente, promoviendo un ambiente intestinal saludabel. Purba bebe por lo menos ocho glas di awa diariamente, ahustando basa riba nivel di actividad y clima.

• *Limita cuminda procesa y sucu:* Consumo halto di cuminda procesa y sucu adicional por stroba e balansa di bacteria intestinal, conduciendo na inflamacion y otro problemanan di salud. Scoge pa cuminda integral y sin procesa ora ta posibel.

• *Maneha stress:* Stress cronico ta afecta salud intestinal negativamente door di altera e conexion entre tripa y cerebro. Incorpora practicanan pa reduci stress manera meditacion, yoga, of ehercicionan di respiracion profundo por ta beneficioso.

• *haci ehercicio regularmente:* Actividad fisico ta promove movecion intestinal y aumenta e diversidad di bacteria intestinal. Purba haci por lo menos 30 minuut di ehercicio



modera mayoria dia di siman.

• *Drumi suficiente:* Soño di calidad ta esencial pa mantene salud intestinal. Purba drumi 7-8 ora sin interupcion pa anochi pa sostene e ritmonan natural di curpa y funcion intestinal.

E conexion entre tripa y cerebro

Investigacion emergente ta destaca e comunicacion bidireccional entre tripa y cerebro, conoci como e "gut-brain axis." Un tripa saludabel por influencia positivamente e estado di animo y funcion cognitivo, mientras cu desbalansa intestinal a wordo conecta cu trastornonan di salud mental manera ansiedad y depresion.

Priorisa salud intestinal ta un enfoke holistico pa mehora bienestar general. Door di adopta un dieta balansa, keda hidrata, maneha stress y mantene un estilo di bida activo, bo por fomenta un microbioma intestinal floreciente. Corda, cambionan chikito y consistente por conduci na beneficionan significante pa salud cu tempo.

E beyesa di colageno:

Revelando su beneficionan pa cuero, cabey y huña

COLAGENO, e proteina mas abundante den e curpa humano, ta sirbi como un bloki di construccion fundamental pa cuero, cabey, huña y tehido conectivo. Su rol structural ta crucial den mantene elasticidad di cuero, forsa di cabey y integridad di huña. Segun cu nos ta bira mas bieu, produccion natural di colageno ta disminui, hibando na señalnan visibel di enbehecimento. Comprension di e beneficionan di colageno y con pa sostene su nivelnan por yuda preserva un apariencia hubenil.

Colageno y salud di cuero

Colageno ta provee structura y elasticidad na cuero, contribuyendo na su firmesa y suavidad. Un disminucion den nivelnan di colageno ta resulta den rimpel y cuero cu ta sak. Estudionan ta sugeri cu suplementacion di colageno por mehora hidratacion y elasticidad di cuero. Por ehempel, un estudio publica den Skin Pharmacology and Physiology a descubri cu participantenan cu a consumi peptido di colageno a experiencia un reduccion significante den rimpel di cuero y aumento den densidad di colageno dermal.

Impacto di colageno riba cabey

Cabey ta principalmente componi di e proteina keratina, cu ta rekeri aminoacido pa su produccion. Colageno ta contene aminoacido manera proline, cu ta esencial pa sintesis di keratina. Door di provee e blokinan di construccion aki, colageno ta sostene forsa y crecemento di cabey. Mientras cu investigacion directo riba e efecto di colageno riba cabey ta limita, evidencia anecdotal y algun estudio ta indica cu suplementacion di colageno por reduci kiebro di cabey y promove cabey mas saludabel.

Fortalece huña cu colageno

Huña fragil y debil por ta un señal di deficiencia di colageno. Colageno ta sostene forsa di huña door di provee e proteinanan necesario pa crecemento di huña. Un estudio den e Journal of Cosmetic Dermatology a reporta cu suplementacion diario di peptido di colageno ta mehora crecemento di huña y reduci e frecuencia di huña kibra.

Fuentenan di colageno

Colageno por wordo obteni di varios fuente:

• **Fuentenan dietetico:** Cuminda rico den colageno ta inclui caldo di weso, cuero di galiña y cuero di pisca. Consumi esakinan por sostene e produccion natural di colageno di e curpa.

• **Suplementonan:** Suplementonan di colageno, disponibel den formanan manera puiro, capsula y likido, ta deriva di fuentenan animal manera colageno bovino, porcino, of marino. E suplementonan aki ta wordo hidrolisa pa miho absorcion.



• **Productonan topico:** Algun producto pa cuido di cuero ta contene colageno, pero e efectividad di colageno den aplicacionnan topico ta wordo debati debi na su tamaño molecular grandi, cu por limita penetracion den cuero.

Mehora Produccion di Colageno Naturalmente

Sostene e produccion di colageno di e curpa ta encera:

• **dieta balansa:** Consumi cuminda rico den vitamina C (por ehempel, fruta citrus), zinc (por ehempel, nueces) y koper (por ehempel, mariscos) por mehora sintesis di colageno.

• **Estilo di bida saludabel:** Evita exposicion excesivo na solo, abstene di huma y maneha stress por preveni degradacion di colageno.

• **Ehercicio regular:** Actividad fisico ta promove circulacion, yudando den entrega di nutriente n'e cuero y sosteniendo produccion di colageno.

Consideracion y precaucionnan

Mientras cu suplementonan di colageno generalmente ta wordo considera sigur, ta esencial pa scoge productonan di calidad halto y consulta cu un profesional di cuido medico prome cu cuminsa cualkier regimen nobo di suplemento. Ademas, mantene un enfoke holistico cu ta inclui un dieta balansa y practicanan di estilo di bida saludabel ta crucial pa resultadonan optimal.

Den conclusion, colageno ta hunga un rol vital den mantene e salud y apariencia di cuero, cabey y huña. Door di compronde su beneficionan y con pa sostene su produccion, individuonan por tuma pasonan proactivo pa preserva nan beyesa natural.



Bienestar personal cu un presupuesto:

Tipnan practico pa un abo mas saludabel

MANTENE bienestar personal no ta rekeri un presupuesto grandi. Cu escogencianan consciente y recursividad, bo por mehora bo bienestar sin afecta bo finansa. Aki tin strategianan practico y economico pa yuda bo logra y mantene bienestar personal.

1. Cushinamento na cas
Prepara cuminda na cas ta permiti bo controla ingredientenan y tamaño di porcion, hibando na habitonan di alimentacion mas saludabel. Planifica bo cumindanan y crea un lista di compras por yuda bo evita compranan impulsivo y reduci desperdicio di cuminda. Scoge pa grano integral, legumbre y productonan di temporada, cu hopi biaha ta mas pagabel y nutritivo.

2. Participa den actividadnan fisico gratis
Ehercicio regular ta crucial pa salud general, pero e no ta rekeri un miembresia di gym. Uza recursonan gratis manera videonan di ehercicio online of probecha parkenan local pa cana, core, of haci ehercicionan cu peso corporal. Incorpora actividad fisico den bo rutina diario por mehora bo salud significativamente.

3. Practica mindfulness y maneho di stress
Maneha stress ta esencial pa bienestar personal. Incorpora practicanan di mindfulness manera meditacion, ehercicionan di respiracion profundo, of yoga den bo rutina diario. Hopi app gratis y recursonan online ta disponibel pa guia bo den e practicanan aki.

4. Priorisa soño di calidad
Soño adecuado ta vital pa salud fisico y mental. Establece un orario regular di soño, crea un ambiente relahante y limita tempo di pantaya prome cu drumi pa mehora calidad di soño. E practicanan aki ta gratis y por mehora bo bienestar significativamente.

5. Keda hidrata
Bebe suficiente awa ta esencial pa salud y ta un manera economico pa mantene hidratacion. Carga un boter di awa reuzable por yuda bo keda hidrata durante dia y reduci e tentacion pa cumpra bebidanan cu sucu.



6. Uza recursonan di comunidad
Explora centronan comunitario local of bibliotecanan cu por ofrece programanan di bienestar, workshopnan, of klasnan di fitness gratis of na prijs abou. Participa den actividadnan comunitario tambe por provee sosten social, cu ta beneficioso pa salud mental.

7. Practica gratitud
Participa den bienestar consciente door di practica gratitud a wordo demostra pa mehora nos salud mental y bienestar. Cuminsa un diario di gratitud of simplemente haci un nota mental di tres cos cu bo ta gradicido pa cada dia.

8. Move
Actividad fisico ta esencial pa nos salud general. Cana pafo, purba un video di ehercicio na cas, of baila rond di cas riba bo musica faborito.

Door di implementa e strategianan aki, bo por mehora bo bienestar efectivamente sin afecta bo finansa. Corda, bienestar personal ta un biahe y cambionan chikito y consistente por conduci na mehoracion significante cu tempo.

Pa tur mucha cu ta bay cuminsa eerste klas

Dia 1 di december inscripcion na SKOA ta habri

ENTRANTE 1 di December '24, SKOA lo cuminsa acepta inscripcion pa muchanan cu ta bay cuminsa eerste klas e proximo aña escolar di 2025/2026. Mayornan por cuminsa inscribi nan yiu(nan) pa asina sigura nan luga p'e **aña venidero na un bon** scol. Si bo ta desea pa bo yiu tin un bon fundeshi den educacion, inscribi'e na SKOA y tuma e prome paso pa aventura y crecemento di bo yiu.

Mayornan cu ta desea pa inscribi na SKOA por haci esaki na diferente forma:
Por inscribi via nos website www.skoa.aw completamente online. Por inscribi via e-mail door di manda SKOA un e-mail na aplicacion@skoa.aw. Por inscribi via WhatsApp door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e inscripcion. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu tin cu cuminsa eerste klas basis, via nos sistema di SAS. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.

Mayornan cu inscribi nan yiu pa eerste klas ta haya un periodo



di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago di schoolgeld p'e **aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no a wordo completa**, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura p'e yiu cuminsa eerste klas e proximo aña escolar.

Mayornan por cuminsa cu e proceso di inscripcion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura e luga pa nan yiu p'e proximo aña escolar. Pa mas informacion tocante inscripcion na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

Nochi Navideño na biblioteca

UN biaha mas biblioteca ta organisa su Nochi Navideño caminda ta brinda pueblo di Aruba un anochi di show y musica. Tin show di Tradicion musical, Show di Santa Claus y Gringer, Francis Jacobs, Stephany Quandt. Tin souvenir Navideño na benta.

Y sin lubida bar y cushina bon Navideño. Nos ta invita pueblo di Aruba pa bin celebra un Nochi Navideño diahuebs awo, dia 28 di November cuminsando 5or di atardi te cu 9or di anochi. E actividad ta tuma luga den Hal di Biblioteca Nacional na Playa.

- 6.30 Papa Claus y Mama Claus
- 7.00 - 7-45 Tradicion Musical
- 7 - 45 - 8.15 Francis Jacobs
- 8 - 16 - 8.45 Stephanie Quant



Reinanan di Cas Princesa Aruba a felicita Anouk



N'E yegada di Miss Universe Aruba, top 30 Miss Universe, Anouk Eman, e siman cu a pasa, e representantenan di Cas Princesa Aruba tawata presente na Airport Aruba.

Grandi tawata e alegria sinti ora cu cada reina di e fundacion Cas Princesa Aruba a mira e representante di e beyesa maximo di Aruba, efectua un papel asina importante pa nos isla. Ta p'e motibo aki, e reinanan Princess Beauty Haily Comenencia, Little Beauty Carly Yenne Maduro, Pre Teen Beauty Mia Mc Collum y Miss Ambar Mundial Jayleen Croes reinanan a bay ricibi Anouk cu hopi orguyo.

A felicita Anouk cu hopi cariño indicando cu e ta un ehempel grandi pa tur mucha muhe cu ta desea di representa nos isla den eventonan grandi mundial manera Miss Universe.

Exitoso tayer presenta pa CEDE ARUBA y BARiO UNiCO na Directivanan di Centronan di Bario

Tema di e tayer: "Con pa traha un business plan pa bo Centro di Bario."

CEDE ARUBA su proyecto BARiO UNiCO tin como meta pa revitalisa e Centronan di Bario y atraves di e programa aki transforma nan den un punto central (Hub) p'e bario.

E Centro di Bario lo t'e hub unda cu e comunidad por topa, educa nan mes trahando proyecto y eventonan , conscientisa nan mes con pa biba mas saludabel, conecta y contribui cu nan bario. P'e proyecto aki, BARiO UNiCO ta fungi como catalisado den brinda sosten den area programatico entre otro sosten den e ramo financiero unda e Centro di Bario por sigui genera actividadnan diverso p'e Bario.



Den cuadro di e proyecto BARiO UNiCO, CEDE ARUBA a organisa e tayer "Un Business Plan pa bo Centro di Bario" enfocando specificamente riba miembro di directivanan di Centronan di Bario.

E tayer a consisti di diferente sesion unda a duna topiconan di entre otro vision y mision di un Centro di Bario, su impacto riba comunidad, presupuesto nonprofit, SWOT analisis y finansa sostenibel.



Meta di e tayernan ta pa yuda directivanan di centro di bario traha un business plan pa fungi como un plan strategico pa yuda un Centro di Bario yega su meta di ta mas financieramente sostenibel. E Business Plan tambe por fungi como un documento pa comparti cu stakeholders cu ta desea di inverti den e Centro di Bario.

E tayernan a tuma luga for di November 2, 9, 16 te cu dia 23, na Centro Famia Piedra Plat y a wordo facilita pa Miklos Petronia di Petronia Business & Management Consulting.



E momento a yega:

Aruba Fashion Week 2024 ta cuminsa awe!

NO mester warda mas! Aruba Fashion Week 2024 ta cla pa cende e escenario cu glamour, creatividad y experiencianan inolvidabel. Di awe, 28 di november pa 1 di december, e isla lo transforma den e epicentro di moda, ricibiendo diseñador, modelo, influencers, ehecutivo di e industria y prensa di rond mundo, incluyendo New York, Miami, Mexico, Colombia, Chile, Hulanda y Corsou.

E di cinco edicion di Aruba Fashion Week ta priminti di ta mas grandi y emocionante te awo, cu un programacion espectacular cu bo no kier perde:

- **Kick Off Party:** E celebracion ta cuminsa cu un glamoroso fiesta di networking diahuebs, 28 di november, na Bohemian Restaurant, marcando e inicio di un fin di siman yen di celebracion vanguardista di moda.
- **Shows:** Prepara pa keda asombra cu diseño innovador y presentacion impresionante diabierna, 29 di november y diasabra, 30 di november, for di un total di 17 diseñador destaca. Ta parti di e energia y creatividad cu lo defini e tendencianan di futuro.
- **Showroom:** Diadomingo, 1 di december, e amantenan di moda y profesional di industria lo tin un oportunidad unico pa cumpra e coleccionnan mas reciente y descubri pieza exclusivo den nos showroom.
- **Fashion Talks:** Tambe diadomingo, di 2:00 p.m. pa 4:00 p.m., na The Ritz-Carlton Aruba Resort, e charlanan aki ta ofrece un oportunidad unico pa interactua cu diseñador, influencers y ehecutivonan di e industria, obteniendo valioso perspectiva riba e mundo dinamico di moda.
- **Fashion Party:** Ban cera e fin di siman inolvidabel cu e Fashion Party diadomingo anochi, 1 di december, na House of Mosaic, caminda e celebracion y estilo ta bini hunto den un final espectacular.

Entrada ta bayendo hopi lihe, pero ainda ta disponibel na www.arubafashionweek.com y n'e puntonan di benta rond henter e isla. Tin opcion pa sinta den area VIP y General, sigurando cu tur por disfruta di e evento extraordinario.

Aruba Fashion Week a converti den un celebracion global di creatividad, cultura y comercio. Cu e apoyo di apoyo di Aruba Tourism Authority, Departamento di Cultura Aruba, The Ritz Carlton Aruba, Marriott Resort Aruba & Stellaris Casino, Courtyard by Marriott Aruba Resort, Kok Optica, Swift Trading, Celine, Givency, Dior, Loewe, Tom Ford, Kerastasse, Revlon, Elite Productions, Bohemian, UNOCA, Cava Wine & Spirits, Cmart, Gold Coast, House of Mosaic, Sun Bum Beach, Caribbean Print Center, Digital View, 360



Viewer, Bodegas Papiamento, Romano Travel & Logistics, Verbum Works, Smart Rent, OML Fashion, Bodyzone, ID Realty Group, Sky High Dominicana y Avianca, e edicion aki ta priminti di supera tur expectativa. No perde e oportunidad di ta parti di e experiencia espectacular aki!

Uni na nos pa duna un bon bini na mundo y celebra moda riba e One Happy Island, caminda Moda ta conoce Paraiso.

Un tradicion di gratitud y comunidad

Awe ta Thanksgiving

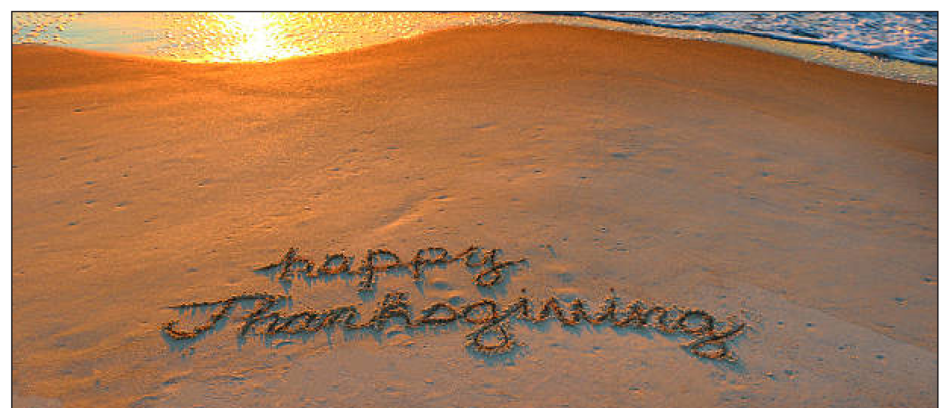
DIA di Accion di Gracia of manera e ta popularmente conoci Thanksgiving, ta un fiesta popularmente asocia cu Merca, pero tambe ta celebr'e na Aruba den actualidad. E tradicion importa aki ta mescla cu e spirito local di e comunidad y convivencia. Na Aruba, dia 28 di november ta un fecha special caminda cu ta gradici p'e frutanan di tera, famia y salud, aunke cu un interpretacion unico influencia p'e custumber y e ambiente isleño.

E origen di Thanksgiving na Aruba tin su reisnan den e conexion estrecho cu e isla tin cu e tradicionnan Mericano debi na su proximidad geografico y e influencia cultural. Aunke cu Aruba no ta conta cu un historia directo relaciona cu e prome colononan na America, e celebracion di e fecha aki a wordo adopta y modifica a lo largo di e añanan, specialmente desde e di dos mita di siglo XX, ora cu mas turista, specialmente di Merca, a cuminsa bishita e isla.

Celebracion na cas y den comunidad

A pesar cu na Aruba e no ta un dia di fiesta oficial, hopi famia





Arubano ta celebra Thanksgiving den nan cas. E cuminda ta den centro di e festividad y aunke e tradicional calacuna cu batata machica y cranberry sauce ta parti di e menu den algun cas, e influencianan local ta refleha den e cuminda. Ta comun pa topa cu plato manera cabrito stoba, carni stoba y pisca fresco proveiente di lama Caribe cu ta dorna e mesanan. E frutanan tropical, manera mango, papaya y sorsaca, tambe ta ocupa nan luga special den e celebracion. Mescos cu na otro parti di mundo, Thanksgiving na Aruba ta un ocasion pa reuni cu famia y amigo. E isla. Conoci pa su clima dushi y calor y su bunita beachnan, ta converti den un luga perfecto pa comparti un cuminda den aire liber.

Un dia di reflexion y gratitud

Thanksgiving na Aruba no solamente ta enfoca riba e cuminda y diversion, sino tambe riba reflexion. Hopi famia ta probecha e fecha aki pa expresa nan gradicimento p'e bendicionnan cu nan a ricibi durante e aña, ya sea pa salud, amor di famia, amistad of prosperidad.

Aunke Thanksgiving na Aruba tin un tono unico, e esencia di e dia ta keda intacto: un dia dedica na gratitud, reflexion y comparti cu e sernan keri. Riba e isla Caribeño aki, e tradicion ta gradici pa loke tin un forma vibrante y alegre, reflehando e calor di su hendenan y e beyesa di e ambiente.

RECETA DI DIA



Deep Fried Turkey Legs

PIA di calacuna hasa of deep fried turkey legs, ta un plato ideal pa esunnan cu ta disfruta di carni dushi y hugoso paden y crunchy “on the outside”.

E plato aki, popular den e parkenan di atraccion y feria den exterior, por wordo haci facilmente na cas cu algun ingrediente y un bon deepfryer. E ta perfecto pa un lunch den famia of pa un fiesta informal, caminda cu cuminda dushi y e estilo di cushina rustico ta yama e atencion.

Ingrediente:
4 pia di calacuna
2 cup di all-purpose flour (hariña blanco)
1 telep di salo
1 telep di pepper preto
1 telep di paprika
1 telep di garlic powder
1 telep di onion powder
1 telep di comino
1 telep di sucu
1 webo
1 cup di lechi cu 1 cuchara di binager (suero di lehci)
Azeta pa hasa

Instruccion:
1. Prepara e pianan di calacuna. Si nan no ta prepara ainda, sigura pa kita cualkier pluma of impuresa. Seca nan bon cu papertowel.

2. Season e calacuna: Den un comchi, mescla e lechi cu e webo. Hinca e pianan di calacuna den e mescla y laga nan reposa durante por lo menos 30 minuut den frigidaire pa nan por absorba e sabor.

3. Prepara e paneer: Den un comchi grandi, mescla e hariña, salo, pepper, paprika, garlic powder, onion powder, comino y sucu. E mescla aki lo ta e paneer cu lo cubri e pianan di e calacuna.

4. Paneer e calacuna: Saca e pianan di calacuna for di e sason y pasa nan door di e mescla di hariña, cubriendo nan completamente. Sigura pa press e pianan levemente p'e paneer drenta tur caminda.



5. Hasa e pianan di calacuna: Den un deep fryer of un wea hundo, keinta e azeta na 180°C (350°F). Cu hopi cuidao, pone e pianan di calacuna den e azeta cayente y hasa nan durante 10-12 minuut of te ora cu nan ta bon hasa y crunchi pafo y e carni ta cushina paden (por verifica esaki cu un thermometer di cushina, cu mester marca 75°C of 165°F).

6. Score y sirbi: Unabes cla, saca e pianan di calacuna for di e azeta y pone nan riba un tayo cu kitchen towel pa elimina e exceso di vet.

7. Disfruta: Sirbi e pianan di calacuna hasa compaña pa bo saus faborito, manera BBQ of honey mustard y disfruta di e dushi receta aki.

Cla bo ta! Awo bo por disfruta di pia di calacuna hasa na cas sabroso y crunchy.

Fortaleza pa Famia

E poder di Dios pa salbacion

PASOBRA Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dje, no bay perdi, ma tin bida eterno.

Esaki ta nifica claramente, cu ta depende di hende mes si e ta kere den e Yiu di Dios si of no, si un hende ta serio cu Dios, Dios ta serio cu ne, si un hende ta kere den Cristo Hesus e por disfruta di bida eterna, pero si e no ta kere, e persona ey lo keda bao di condenacion (Juan 3:18).

Cristo Hesus ta nos siguridad pa bida eterna y tur nos bendicionnan ta den Cristo Hesus.
Si nos no tuma e palabra di Dios na serio e consecuencia lo ta pa nos mes, mescos cu ora nos ta core un auto sin papel, of ora nos ta neglisha pa disciplina y coregi nos yiunan,

Esun cu kere den e Yiu tin di bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje (Juan 3:36).

Cherchamento y bofon di Dios, a bira un obra di arte, pasobra hopi a perde temor di Dios, of no tin at all y ta sigui haci cosnan cu no ta agrada Dios conscientemente.

Bendiciona sea e Dios y Tata di nos Señor Hesus Cristo, Kende a bendiciona nos cu tur bendicion spiritual den e luganan celestial den Cristo (Efesionan 1:3).

Señor a bendiciona nos cu bendicion spiritual p'asina duna nos forsa pa aparta for di e mundo di scuridad y no keda esclavo di diabel y no sigui participa den cosnan cu no ta di Dios.

E a duna nos sabiduria pa comunica cun'E den oracion y alabansa y e presencia di Su Spirito Santo lo guia nos den e bon caminda, pa nos por papia y cana den e berdad y asina wordo reconoce como sirbido di Dios.

No ta cumbini nos pa cana den e camindanan bieu di rabia, odio, arogancia, orguyo y inmoralidad, pasobra den e cosnan ey no tin bida, nan tur ta caminda cu ta hiba na morto spiritual y si nos no paga bon tino y arepenti, nos por alcansa morto fisico.



Nos mester bandona e bida bieu y acepta un bida nobo den Cristo cual t'e unico speransa cu hende por tin pa yega na encuentro cu Dios, pasobra Cristo Hesus t'e unico caminda di berdad y bida, ningun hende no por yega cerca e Tata sino ta pa medio di e Yiu.

Hopi promesa e mundo ta ofrece y tambe hopi caminda, pero ningun di nan no por ofrece locual Cristo Hesus ta ofrece na nos bisando: Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Ta solamente den Cristo tin bida na abundancia y bida eterna, ta solamente den Cristo Hesus tin pas, pasobra Cristo Hesus t'e luz di mundo, esun cu ta sigui Cristo hamas lo cana den scuridad.

Ta tempo pa mayornan, pone tempo disponibel pa guia nan yiunan den caminda di Cristo Hesus, pasobra cada dia nos ta un dia mas cerca binida di Cristo Hesus.

No ta tempo pa guia nos yiunan den paranda, pero ta tempo pa guia nan na arepentimento, p'asina nan por alcansa pordon di pica y bida eterna, pasobra dianan ta malo.

Como mayor no solamente nos ta responsabel, pa cuminda y paña pa nos yiunan, pero nos ta yama pa guia nan riba e caminda di Cristo Hesus, e unico caminda di berdad y e bida, e caminda di salbacion berdadero.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Apostel y martir

Awe ta dia di San Jacobo

AWE, dia 28 di november, nos ta celebra San Jacobo, conoci tambe como Santiago di Zebedeo. Apostel y ruman di San Juan Evangelista, San Jacobo ta un figura central den cristianismo primitivo. E tradicion ta ubic'e entre e prome discipelnan di Hesus, na kende Señor a scoge pa ta testigo cercano di su ministeri y milager.



Bida y mision

San Jacobo a nace den un famia Galileo, yiu di Zebedeo y Salome. Segun e evangelionan, e y su ruman Juan tabata piscado di ofishi prome cu a wordo ya a pa Hesus pa sigui'e y ta "piscado di hende." A lo largo di su bida, Jacobo a demostra un fe y curashi profundo. E tabata un di e tres apostelnan di mas cercano na Hesus, hunto cu Pedro y Juan y tabata presente den e momentonan clave, manera e transfiguracion y oracion den e hofi di Getsemani.

E figura di San Jacobo ta particularmente venera na Spaña, ya cu e tradicion ta bisa cu su curpa a wordo traslada pa Compostela, na Galicia, caminda el a wordo dera. E evento aki a duna origen di e famoso Caminda di Santiago, un di e peregrinacionnan mas importante di cristianismo. Den hopi cultura, ta consider'e patrono di e peregrinonan, specialmente esunnan cu ta biaha na su honor.

Martirio y legado

San Jacobo a wordo martirisa na Jerusalem cerca di aña 44 despues di Cristo, convirtiendo den e prome apostel pa muri den fe. Segun e relato Biblico, rey Herodes Agripa I a manda ehecut'e pa su predicacion cristian. Su martirio no a haci sino consolida su figura como un simbolo di fortalesa y devocion.

E lagado di San Jacobo a perdura a lo largo di e siglonan, no solamente pa su importante papel den e prome añanan di Iglesia, sino tambe p'e impacto cultural y spiritual di e Caminda di Santiago. Miyones di peregrino di henter mundo ta sigui recore e ruta aki en busca di reflexion y renobacion spiritual.

Awe, door di recorda San Jacobo, e cristiannan ta reflexiona riba su curashi den e fe, su dedicacion n'e yamada divino y su sacrificio p'e causa di e Evangelio.

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. (Salmo 23:1-3)

Cu profundo sentimento na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama,wela,bisawela, y tatarawela :

Sra Francisca Hernandez Dirksz



miho conoci como Shon di Beto of machi
*03 December 1928- †27 November 2024

Su casa:
†Alberto (Beto) Hernandez

Su yiunan:
Baby y yiunan, Alberto, Mircla y famia, Hobrie, Dora y famia, Juan, Magriet y famia, Mirna, Eric y famia, Erna, Ivan y famia

Su nieto/a nan;
Rudy y famia, Sandro y famia, Bryan y famia, Janice y famia, Alen y famia, Jairo y famia, Wendy y yiunan, Gibi y famia, Vanessa y famia, Richella y yiu, Javier, Russel y famia, Ralph y famia, Ervany y famia, Yovany y famia, Madeline y famia.

Su bisanieto/a nan (37) tataranieto/a nan (10) subrino/a, ihanan.

Manera yiunan:
Nora y famia, Lena y famia, Valerio y famia, Marcelino y famia, Roly y famia, Nel y famia.

Y demas famia Hernandez, Dirksz, Rosel, Vrolijk, Winklaar, Werleman, Feliciano, Machado, Danje, Geerman, Abath, Kock, Solognier, Peña, Croes, Tromp, bisiña y conoci nan.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.

Un gradicimento y atenshon pa e bon cuido na:
Dr Singh
Amalish
Engie
Wit Gele Kruis

Acto di entiero lo tuma lugar **Dialuna 2 December 2024** di 9am-11am na misa Inmaculada Concepcion y despues lo hiba e defunto pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Santa Maria na Santa Cruz

Despues di Entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Beautiful memories silently kept
Of one that we loved and will never forget

"Dios ta amor … y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Dalmatio Hyacinthus Figaroa



Cariñosamente yama: "Dan"
Naci: 26 september 1942
Fayece: 25 november 2024

Mayornan:
† Hyacinthus Figaroa
† Natividad Giel

Esposa:
Norma Sofia Figaroa-Croes

Rumannan:
†Antonio "Wawa" Figaroa
†Clemente "Mechi" Figaroa y Alcira Donker
Olga Croes-Figaroa
† Laurens "Lau" Figaroa y Lourdes Velasquez
Ursula "Lala" Figaroa y Ruben Maduro
Edwin Figaroa

Yiunan:
Casimiro Figaroa y Marlix Amaris Quiroz
Gloria van der Dijs-Figaroa

Nieto/a:
Juliette y Aldrick Cornes-Figaroa
Kimberly Figaroa
Jozef Figaroa
Santino van der Dijs
Gabriel y Bodine van der Dijs-Jansen

Subrino/a:
Robinson Figaroa
Sharline Figaroa
Armando Figaroa, esposa y yiunan
Elizette Croes, yiu nan, nieto y nieta
Elizangela y Teo Farro-Croes y yiunan

Bisanieto/a:
Jean-Phillip Marchena, Alisee Cornes, Aventino Puijk, Luca van der Dijs
Manera yiunan: Suzette y Otty Ras-Croes y yiunan, Roy Croes y yiunan

Famia:
Figaroa, Croes, van der Dijs, Wernet, Farro, Ras, Ridderstaat, Giel, Tromp, Kelly, Semeleer y Velasquez, Donker, Cornes, Marchena, Jansen, Amaris Quiroz.

Un gradicimento masha grandi pa Fundacion Paraiso y tur e trahadonan cu a cuid'e asina bon.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar **diabierna 29 november 2024** di 2'or pa 4'or di atardi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Na lugar di krans of flor lo tin un caha disponibel pa haci donacion na Fundacion Paraiso.

"Mi tempo di bay a yega.
Mi a lucha e bon lucha.
Mi a termina e careda.
Mi a warda cu fe."
Mateo 4

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di

George H. Geerman



Miho conoci como "Holly"
*24 di augustus 1955
+23 di november 2024

Mayornan:
+Alejo y Eugenia Geerman-Koolman

Esposa:
+Marijke Geerman-Donker

Yiunan:
George y Déanne Geerman-de Mei
V. Geerman
Chris Donker (yiu di crianza)

Nieta y Nietonan:
Dyriënne Geerman
Jorick Geerman
Denvin Geerman

Rumannan:
Carmen y Ricardo (Cai) Geerman y yiunan
+Francisca (Chica) y Mathias (Titichi) Wever y yuinan
+Thomasa (Maga) Geerman y yuinan
Dominico (Shon Co) y Vicenta Geerman y yuinan
Juan Alejo (Ale) Geerman y Tamara Gonzalez y yiunan
Magdalena (Lena) y Evaristo (Efi) Paesch y yuinan
Jacinto (Cinto) y +Mien Geerman y yuinan
+Jermito (Mito) y Amalfy Geerman y yuinan
Alva (Yolanda) y Antonio (Tony) Semeleer y yuinan
Judith y Harry Samuel y yuinan
Imelda (Eda) y Pedro (Benny) Kelly y yiunan
Swinda y Addison (Sonny) Loopstok y yuinan

Ihanan:
Angeline Giel-Kelly
Lucienne Loopstok
Vyvecca Silva-Carolina

Consuegro y Consuegra:
Denys y Frida de Mei

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, amigo- y amiganan, colega-, conocir- y ayudantenan

Demas famia:
Geerman, Koolman, Donker, de Mei, Wever, Gonzalez Paesch, Escobar, Semeleer, Samuel, Kelly, Loopstok, Castro, Rafiné, Fortin, Schwengel, Yarzagaray, Willems, Maduro, Slenders y de Cuba.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga **diahuebs 28 di november 2024** na Ad Patres Funeral Home for di 9or di mainta. Pa 11or di mainta e restonan mortal lo sali pa pasa cas y despues lo bay Santana San Hose na Savaneta

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

IN LOVING MEMORY




Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Omira Urania Habibe

Cariñosamente "Omichi"
*22-10-1943 - †16-11-2024

Na nomber di su:
Ex casa: † Raul Jose Amudaray Castro

Yiunan: Raul Nicolas Amundaray y famia
Omira Coromoto Amundaray y famia
Rudolfo Alberto Amundaray y famia

Nieto- y nietanan: Nicolas Amundaray
Steve Amundaray
Andrew Amundaray
Omira Brenes Amundaray
Joshua Araya Amundaray
Anabella Araya Amundaray
Hedmond Amundaray
Hedrick Amundaray

Rumannan:† Saturnino Habibe
† Judith Habibe

Sobrino(a)nan: Famia Wever
Famia Habibe
Audrey Alfonso y famia
Luis Meza y famia
Haily Soto y famia
Egali Portillo y famia
†Nicolas Habibe
†Lissette Habibe

Primanan: Joan Dammers
Maritsa Harms

Swa- y cuña: †Francisco Amundaray y famia
Heberto Portillo y famia
El Negro Amundaray y famia
Theresita Amundaray y famia

Nuera: Floribel Amundaray
Ex nuera: Yaihed Alarcon

Amigo(a)nan: Mirto Granadillo y famia
Rudi Dammers
Irene Dake
Famia Roos
Charles Tsu y Cornelia Tsu
Amigonan di Venezuela

Ayudantenan: Martha Moreno, Carmen, Betto, Monica, Alicia, Elina y Abimelec, Doctora Jennie, Doctora Rivera y Dokter Vallejo.

Primo- y primanan, amigo- y amiganan y conocirnan

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 30 di november 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por s lubida algun famia of conocir.




"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters. He
restoreth my soul: he leadeth me in the paths of
righteousness for his name's sake. Yea, though I
walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil: for thou art with me; thy rod
and thy staff they comfort me."
Psalm 23

With deep sorrow in our hearts, we announce
the passing of:

Rolande Jeanne Nedd-Milton

Better known as: "Lillian"
Sunrise: December 27, 1933
Sunset: November 19, 2024

Left to mourn her loss:
Husband: †Lionel Nedd

Children:
Jacqueline & Steve Marlin Nedd
Paulette & Mark Stephenson Nedd

Stepson:
† Charles Nedd

Grandchildren:
Martina Stephenson
Sierra Stephenson

Sisters:
† Hermimie Milton
Mme Juliane Dary
† Florance Glen

Cousins:
Claudette & Sigfried Blaskie, Kenrick Humphrey & Family, Dedra Profit & Family, Herminie Glen & family, Poulet Emil & Family, Darlene Chruszcz, William Ford Jr. & Family, Ancil & Alicja Ford & Family, Brinsley & Zara Ford & Family, Lorna Ford & Family, Alison Ford & Family, Leslie Ford & Family, Gary & Merie & Family, Patrice & Maria & Family, John Phil & Family

In-Laws:
Mata Betty & Family
† Ivan & Thelma Nedd & Family
† Winston & Anna Nedd & Family
† Jacqueline & Silvio Cijntje & Family
† Tyrone Prano Brown & Family
† Gorgianna Didder Brown
† Steve Nedd & Family

We also remember with love and gratitude her extended family and cousins too numerous to mention.

Other Families: Nedd, Milton, Marlin, Stephenson, Mata, Cijntje, Blaskie, Humphrey, Glen, Ford, Rey, Ortega, Mitchell, Brown, Didder, Emil, Dary, Hillman, London, Barbolina, Hope, Chruszcz.

Beloved Neighbors:
Dunkerk, Figaroa, Lethan.

Please forgive us if, in our time of sorrow, we may have unintentionally omitted any names.

The funeral service will be held on **Friday November 29, 2024** from 2 pm to 4 pm at Aurora Funeral Home and from there to the central burial ground at Sabana Basora.




Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia nos
ta expresa palabra di gradicimento na tur
persona cu a brinda un consuelo cu nan
presencia, nan palabranan, acto y gesto di
apoyo y amistad di nos defunto stima:

Vincentius Anastatius Roza

cariñosamente yama "Chen Chen"

Un gradicimento special na staff y personal di San Pedro di Verona, pastoor Rodger Christiaans , staff y personal di Aurora Funeral Home y tambe na Frans Figaroa (q.e.p.d) y Vi Frank cu semper a sostene nos difunto stima den su trayectoria di bida.
Alabes nos kier extende un invitacion pa asisti e ultimo di tres Santo Sacrificio di misa cu ta tuma lugar Diabierna 29 di november 2024 pa 6.30 di atardi na Misa Santa Ana na Noord.




"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta
na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:

Dionicio M. Farro

Cariñosamente yama "Farro, Nicio, Oompie"
*18-05-1972 - †19-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Nos ta ricibi bishita di concolencia na cas Brasil # 93 di 7'or pa 9'or di anochi.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Antoine J.M. Solagnier

*06-11-1964 - †25-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

FOR WE LIVE BY
faith,
NOT BY SIGHT.
- 2 CORINTHIANS 5:7 -